



A SOK ROSSZ A SZÍVBŐL SZÁRMAZIK !

Az emberiség egyetlen nagy család, csak együtt tud létezni, csak együtt boldogulhat! Ennek a világnak a rendjét a Teremtő Isten alkotta meg, ezért minden ember javát szolgálva kellene Istenhez hasonlítva élnünk a világban!

Jézus nyilvános működése idején folyamatosan óvta tanítványait a csupán külsőségekben megmutatkozó "ószövetségi-vallásosság"-tól, amely meghatározta a farizeusok- és az írástudók magatartását is.

Jézus a lényegre irányítja az emberek figyelmét evangéliumi tanításában. Az emberi személy centruma a szív, és a képmutató farizeusok szíve (lelke) "távol van Istentől!" Bezárják lelküket Isten előtt, aki már a teremtéssel a szívbe írja a törvényt, melyet az ember Isten- és a felebarát szeretetével teljesít. Ez a belső törvény, mint szeretet, arra ösztönzi az embert, hogy tegye- és szeresse a jót, és kerülje a rosszat, mert a "sok rossz belülről származik és tisztátalanná teszi az embert!" Csak Isten természetfeletti segítségével, a Kegyelemmel tudjuk legyőzni a bűnt, a rosszat- és a kísértéseket is és tenni a jót!

"Válaszolnunk kell Jézus evangéliumi üzenetére: fel kell Őt ismernünk embertársainkban és kilépve önmagunkból minden ember javát kell keresnünk!" (Ferenc Pp: Evangélium gaudium, 39).

Az Újszövetségi Törvényt, ami a SZERETET, Jézus nem kőtáblára vési, hanem az emberek hússzívába írja! És ha ezt hittel elfogadjuk, a Szentlélek újjáteremt minket is és SZERETETTEL képesek leszünk Istent is és embertársainkat is nyitott lélekkel befogadni.

Legyünk nagylelkűek! Halljuk meg a szegények- és rászorulóknak üzenetét, és segítsük őket lehetőségeink szerint: a jövőben ez lesz az ismét felemelkedő kereszténység útja.

Kérjük mi is imáinkban a lelki fejlődés- és lelki gazdagodás kegyelmét, és azt külön is, hogy egymás iránti magatartásunkat a kölcsönös megbecsülés és a testvéri szeretet hassa át, hogy ne csak külső cselekedeteinkkel, hanem mély belső- és őszinte meggyőződéssel szolgáljuk Istent- és embertársainkat. A m e n.



GONDOLKODJ POZITÍVAN!

A másokról való rosszindulatú pletykával nem csak másoknak, de magunknak is árthatunk, mert önértékelési hibákhoz vezethet. A negatív gondolatok száműzése lelki egészséghez vezet.

Ferenc pápa

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2015

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

AUGUSZTUS 30 - ÉVKÖZI 22. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Aug 30	10:00AM	Krémer Sándor	James and Josephine Nagy
Sept 6	10:00AM	Demeter Attila	James and Josephine Nagy

Válaszos zsoltár: *Uram, ki lakhat a te hajlékodban?*

Énekek: 257, 123, 120, 118, 150, 306, 168.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

August 23rd: \$2,389.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Mária, Mátyás Károly, Joseph Toth, Mrs. Maureen Simonyi, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Megyeri Piroska, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Rigácz Rózsika, Krémer Klára.



ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
- + Confession time is available before mass on Sunday.
- + We thank all those who contributed in any way to last weeks feast celebration.
- + **Today, August 30th, there will be no breakfast or coffee after the mass, due to the Free Hungarian Reformed Church's picnic.**
- + On **September 6th**, everybody is invited to breakfast, after the Mass.
- + We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
- + **During summer vacation season, please do not forget about Sunday mass wherever you may go. Please mail your church donations to our parish address. We wish everyone a pleasant vacation, and wish safe travels to all.**
- + To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.
- + For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport első tanítási napja, szombaton, szeptember 26-án lesz.

HIRDETÉSEK

- + Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
- + Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
- + Köszönjük minden önkéntesünk önzetlen munkáját, akik elkészítették templomunk búcsú ebédjét. Isten fizesse meg!
- + **Ma, a Szentmise után nem lesz kávé és sütemény. A mai napon tartja évi nagy piknikjét a Szabad Magyar Református Egyház, mindenkit szeretettel hívnak és várnak.**
- + **Szeptember 6** - Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
- + **Nyári vakáció ideje van, kérjük ne felelkezzenek el Szentmisét hallgatni bármerre vannak. Templomi adományait kérjük postázzák templomunk címére. Kellemes nyaralást, biztonságos utazást kívánunk mindenkinek.**
- + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
- + Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

OUR HUNGARIAN

COMMUNITY AND HERITAGE

- + **If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**
- + Today, **August 30th**, the Free Hungarian Reformed Church will held their annual Picnic at Bunker Hill Forest Preserve. Everyone is invited to attend.
- + On **September 12th**, there is a "Taste of Hungary" picnic at the Norridge Ref. Church, held by the Hungarian Association
- + If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit: chicagohungarians.com for more information.

KÖZÖSSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

- + **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!** Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.
- + **Ma, Augusztus 30-án**, a Szabad Magyar Református Egyház tartja évi nagy Piknikjét. Mindenkit szeretettel hívnak.
- + **Szeptember 12-én**, a Magyar Társaság piknikje lesz a Norridge-i Ref. Egyháznál, mindenkit szeretettel hívnak.
- + Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindenezekekről tájékozódhat.

ELTEMETTÉK PASKAI LÁSZLÓ BÍBOROST

Az esztergomi bazilika altemplomában helyezték örök nyugalomra augusztus 22-én, szombaton Paskai László bíborost, nyugalmazott esztergom-budapesti érseket. A gyászmisét utóda, Erdő Péter bíboros mutatta be a zsúfolásig megtelt főszékesegyházban.

A szertartáson koncelebrált Stanisław Dziwisz bíboros, krakkói érsek és Josip Bozanić zágrábi érsek megbízottja, Ivan Saska segédpüspök, Alberto Bottari de Castello apostoli nuncius, a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia tagjai és számos Kárpát-medencéből érkezett püspök, valamint mintegy háromszáz paptestvér. A szentmisén részt vett Orbán Viktor miniszterelnök, Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes, az állami, társadalmi és kulturális élet képviselői, a diplomáciai testületek tagjai, a testvéregyházak képviselői.

A szentmise elején Alberto Bottari de Castello apostoli nuncius tolmácsolta Ferenc pápa üzenetét, amelyet Erdő Péter bíborosnak küldött elődje haláláról értesülve. *MK*

KALKUTTAI BOLDOG TERÉZ - Szeptember 5.

Istenünk, te Kalkuttai Boldog Teréz anyát arra hívtad, hogy a kereszten szomjazó Fiaid szeretetére a legszegényebbek iránt való áldozatkész szeretettel válaszoljon. Közbenjárására add, hogy szenvedő testvéreinkben mi is Krisztust lássuk és szolgáljuk. Aki veled él és uralkodik a Szentlélekkel egységben, Isten mindörökkön-örökké.

